



**VOLUME CONTROL VALVE**

Model MIR6020 : 1/2"

MIR6040 : 3/4"

**VANNE DE COMMANDE DU VOLUME**

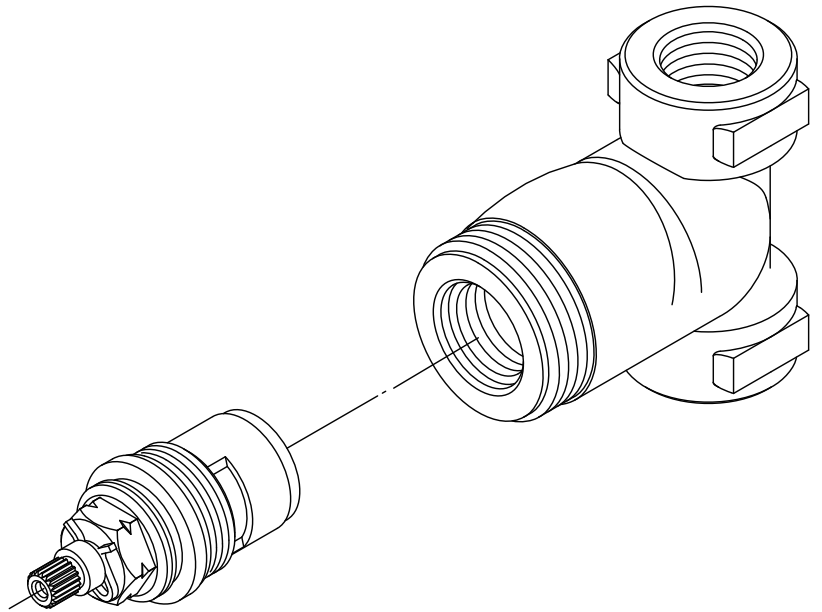
MODÈLE MIR6020 : 1/2"

MIR6040 : 3/4"

**VALVULA DE CONTROL DE VOLUMEN**

MODELO MIR6020 : 1/2"

MIR6040 : 3/4"



•The valve and accessories installer must be a professional plumber who is experienced at installing custom shower products.

•Seul un plombier professionnel avec de l'expérience dans l'installation de produits de douche peut installer la vanne et ses accessoires.

•El instalador de la válvula y accesorios debe ser un plomero profesional que tenga experiencia en instalación de productos de regadera.

•Don't apply direct heat to the transfer valve body. Excessive heat will damage the plastic valve components and plastic guard.

•Ne pas soumettre à une chaleur directe le corps de la vanne de commande du volume. Une chaleur excessive endommagera les composantes de plastique de la vanne ainsi que le protecteur de plastique.

•No aplique calor directo al cuerpo de la válvula de transferencia. El calor excesivo dañará los componentes de plástico de la válvula y la guarda de plástico.

•Don't force the handle in any direction. Forcing the handle will damage the valve.

•Ne forcer la poignée dans aucune direction. La forcer de la sorte endommagerait la vanne.

•No fuerce el maneral en ninguna dirección. El forzar el maneral dañará la válvula.

•Don't remove the plaster guard from the volume control valve until instructed to do so.

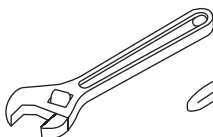
•Ne pas retirer le protecteur de plâtre de la vanne de commande du volume jusqu'à ce qu'il soit indiqué de le faire dans ces instructions.

•No retire la guarda de masilla de la válvula de control de volumen hasta que se le indique hacerlo.

**You may need/Usted puede necesitar/  
Aticles dont vous pouvez avoir besoin**



Goggles  
Anteojos Protectores  
Lunettes de sécurité



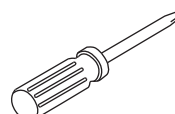
Wrench  
Llave  
Clé ajustable



Standard Pliers  
Alicates Estándar  
Pincas standard



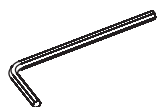
Needlenose Pliers  
Pinzas de Punta Larga  
Pincas à bec effilé



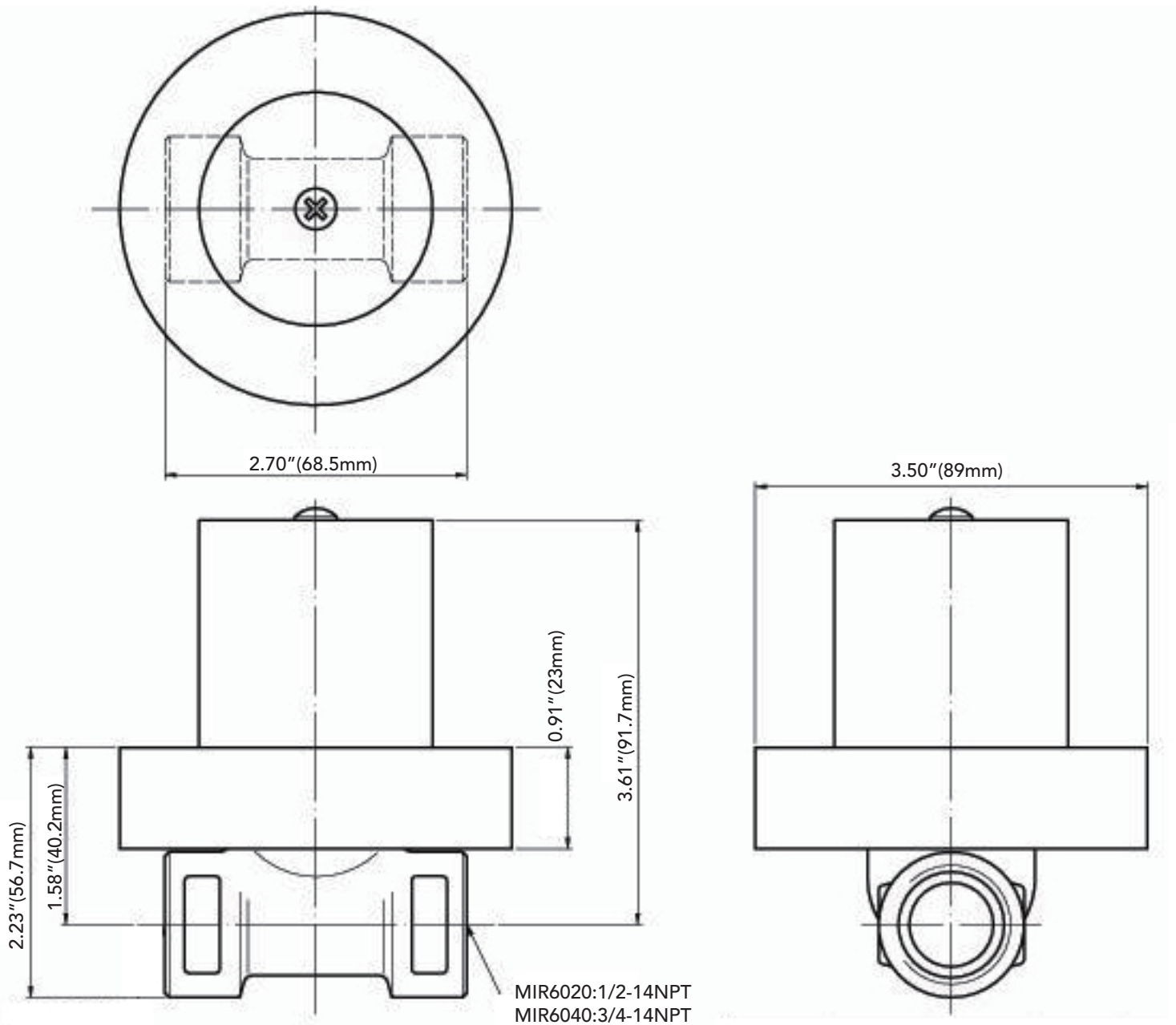
Phillips Head Screwdrivers  
Destornillador Phillips  
Tournevis cruciforme



Sealant Tape  
Cinta Selladora  
Ruban d'étanchéité



Hex Allen Wrench  
Hex Llave Allen  
Cié hexagonale



MIR6020 : 1/2" volume control valve  
 MIR6020 : Vanne de commande du volume 1/2"  
 MIR6020 : 1/2 "soupape de commande de volume

MIR6040 : 3/4" volume control valve  
 MIR6040 : Vanne de commande du volume 3/4"  
 MIR6040 : 3/4" soupape de commande de volume

## INSTALL THE VALVE

1. Shut off the main water supply.
2. Check the supply piping for damage. If possible, flush all pipe thoroughly before installation.
3. For installation, the volume control valve is aligned with the thermostatic valve.
4. Use appropriate diameter of copper tubing and fittings upstream and downstream of the valve.
5. Provide a 3.54" diameter hole in the rough wall for plaster guard.
6. The valve is marked with an arrow to identify the water flow direction
7. Connect the water outlet line to the valve, apply thread sealant to inlet port threads.
8. Secure the water supply tubing to the support framing.
9. Turn on the water supply to the volume control and check for leaks.
10. Turn off the water.
11. Remove and discard the plaster guard.

## INSTALLATION DE LA VANNE

1. Fermer la conduite d'eau principale.
2. Vérifier la présence de dommages dans la tuyauterie d'alimentation. Si possible, vider soigneusement tous les tuyaux avant l'installation.
3. Pour l'installation, la vanne de commande du volume est alignée avec la vanne thermostatique.
4. Utiliser le diamètre adéquat de tuyauterie et de raccords de cuivre tant en aval qu'en amont de la vanne.
5. Prévoir un trou d'un diamètre de 3,54" dans le mur brut pour le protecteur de plâtre.
6. La vanne est marquée d'une flèche afin d'indiquer le sens du débit d'eau.
7. Raccorder la sortie d'eau à la vanne et appliquer le produit d'étanchéité pour filetage sur le filetage du port d'entrée de la vanne.
8. Sécuriser la tuyauterie d'alimentation au cadrage de soutien.
9. Ouvrir l'alimentation d'eau à la vanne de contrôle de volume et vérifier s'il y a des fuites.
10. Couper l'eau.
11. Retirer et jeter le protecteur de plâtre.

## INSTALACIÓN DE LA VÁLVULA

1. Cierre la alimentación principal de agua.
2. Compruebe la tubería de alimentación para detectar daños. Si es posible, lave profusamente todas las tuberías antes de la instalación.
3. Para la instalación, la válvula de control de volumen se alinea con la válvula termostática.
4. Use el diámetro apropiado de tubería y conexiones de cobre antes y después de la válvula.
5. Prepare un orificio de 3.54" (90 mm) en la pared sin acabado para la guarda de masilla.
6. La válvula está marcada con una flecha para identificar la dirección del flujo del agua.
7. Conecte la tubería de salida a la válvula, aplique sellador de roscas a la cuerda del puerto de entrada.
8. Asegure la tubería de alimentación de agua al bastidor de soporte.
9. Abra la alimentación agua a la válvula de control de volumen y compruebe para detectar fugas.
10. Cierre el agua.
11. Retire y deseche la guarda de masilla.